

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 43 (1967-1968)  
**Heft:** 9

**Buchbesprechung:** Bücher, die zu reden geben

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

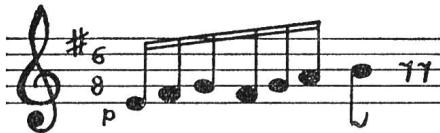
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Baumeler Wanderferien

**Baumeler Wanderferien** führen Sie unbeschwert durch die schönsten Landschaften Europas:

Böhmen	13 Tage Fr.	785.—
Dänemark	11 Tage Fr.	700.—
Irland	12 Tage Fr.	1 085.—
Griechenland	13 Tage Fr.	1 100.—
Prov.-Camargue	8 Tage Fr.	450.—
Toscana	8 Tage Fr.	435.—
Umbrien	9 Tage Fr.	465.—
Burgund	8 Tage Fr.	470.—
Sizilien	12 Tage Fr.	1 000.—
Cinque Terre	9 Tage Fr.	320.—
Korsika	10 Tage Fr.	950.—

Bequeme Reise ins Wanderland mit Flugzeug (keine Charter), Bahn oder Autocar. Drei- bis fünfstündige, genussreiche Wanderungen auf eigens ausgewanderten Routen. Gute und saubere Hotels. Besichtigung der wichtigsten Sehenswürdigkeiten.

**Reisebüro J. Baumeler AG — Wanderferien, Telephon 041 / 2 02 62, Grendel 11, 6002 Luzern.**

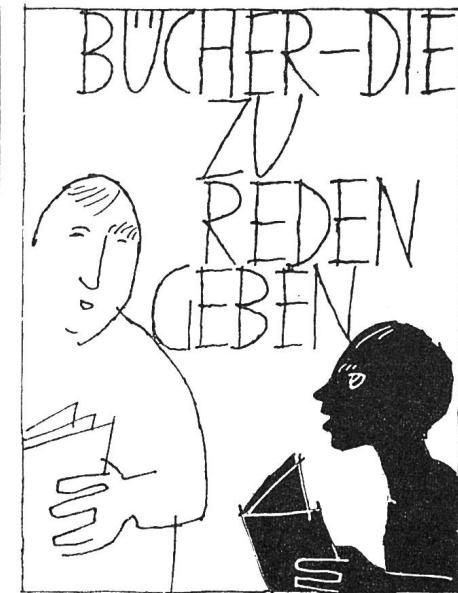
Senden Sie mir bitte den Prospekt  
«Baumeler Wanderferien»

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_



Peter Vogelsanger: *Max Huber — Recht, Politik, Humanität aus Glauben*. Huber, Frauenfeld. 232 Seiten.

 Für viele war Max Huber vor allem ein Mann der hohen und höchsten Ämter. Diese vielen Stufen vom erfolgreichen Studenten zum Professor für Staats-, Kirchen- und Völkerrecht, zum Rechtsberater des Bundesrates und Völkerbundsdelegierten, sowie schließlich zum internationalen Richter und Präsidenten des Roten Kreuzes schildert der Autor sorgfältig und auf Grund hervorragender Sachkenntnis. Es ist erstaunlich, welch gewaltiges und zum Teil kaum bekanntes Material hier verarbeitet ist. — Vor allem aber gelingt es dem Zürcher Fraumünsterpfarrer auch, die Entwicklung seines langjährigen Bekannten, des Menschen Max Huber, zu zeichnen, als Weg eines Christen zwischen Realismus und Idealismus. — Ergriffen haben uns besonders jene Stellen, wo Peter Vogelsanger die inneren Kämpfe, das echte Suchen des großen Schweizers in allerlei Wirrnissen, aber auch die sensible und verletzliche Natur des gütingen pater patriae zur Sprache bringt und so in das hineinleuchtet, was dieses Leben in Bewegung gehalten hat: das Verständnis für Widersprüche und das Wissen darum, daß sie sich nur in der Agape lösen lassen. — Es will uns scheinen, das sei ein Buch auch für Junge, die ein Vorbild suchen, und für alle Junggebliebenen, welche sich nicht fürchten vor der Macht der Menschen; ein höchstaktuelles Buch auch inbezug auf die heutigen internationalen Auseinandersetzungen und die Haltung des Neu-

tralen. — Man darf sich auf die geplante große wissenschaftliche Biographie aus der gleichen Feder freuen und hofft, darin viele unveröffentlichte Dokumente offiziellen und privaten Charakters zu finden. Beat Hirzel

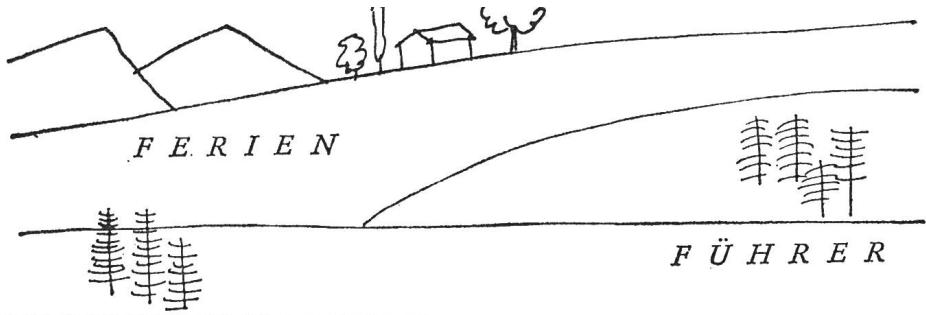
Arthur Häny: *Der Rabenwinter*. Gedichte. Rotapfel, Zürich. 63 S.

 egen fünfzig Gedichte hat der Zürcher Lyriker und Erzähler Arthur Häny unter dem Leitwort «Rabenwinter» zu einem Bändchen vereinigt. Die Ausgabe stellt eine Auswahl aus jahrelangem lyrischem Schaffen dar. Was einem beim ersten Durchlesen auffällt, beim zweiten fesselt, ist der Blick Häny's für Alltagsausschnitte, die dem Gedicht gemäß sind: der Schulhof im Winter und im Frühling, das magische Klappern des Briefkastens, das ganz kleine Welttheater im winterlichen Vogelhaus. Am Einfachen liest der Dichter Bedeutsames ab. Obwohl er sich in einigen Gedichten über ein ausgeprägtes klassisches Formgefühl ausweist, findet er für die Alltagssymbolik einen ansprechend-einfachen Ton. Heiterkeit ist ihm, der unter anderem auch im Schweizer Spiegel mit stark beachteten Glossen zum Wort kommt, keineswegs fremd: Mit beifälligem Schmunzeln habe ich nach einem Gedicht wie «Das reine Sein» die erfrischenden Zeilen über die Kühe und die Schweine gelesen, in denen sich das Dasein ebenso sehr spiegelt wie im abstrahiertesten Gedankengebäude. Muß man noch beifügen, daß Häny's lyrische Lebenserfahrungen in einer verbindlichen, den Modernismen abholenden Sprache verfaßt sind?

Egon Wilhelm

H. Dennig: *Ärzte sprechen zu Dir*. Taschenbuch. Thieme, Stuttgart. 336 S.

 as Interesse an der Medizin ist riesengroß geworden; fast bei jedem gesellschaftlichen Anlaß wird man als Arzt in eine Diskussion verwickelt. Die Interessenten sind Sensationshungrige, Hypochonder oder Patienten selbst und deren Angehöri-



ge, die verständlicherweise genau wissen möchten, worum es sich in ihrem Fall handelt. Diesem Wissensdurst kommt in seiner Weise das Büchlein von H. Dennig entgegen. Deutsche und schweizerische Kliniker behandeln darin in 31 kurzen Abschnitten wichtige Krankheitsbilder, und zwar nach den wichtigsten ärztlichen Gesichtspunkten, vor allem auch in bezug auf Vorsorge vor Krankheiten: die Krebskrankheiten der Hautorgane, Kreislaufkrankheiten, Infektionen, Verdauungskrankheiten, Zuckerkrankheit und Rheumatismus, Bandscheibenschäden, Frauenkrankheiten usw. Fachlich sind die Artikel souverän geschrieben; oft sind sie Ausdruck einer persönlichen Fachmeinung, die von anderen Kollegen bestritten wird: eine für Laien oft anstößige Tatsache. Trotz der Warnung im Vorwort werden ängstliche Leser alles auf sich beziehen, andere werden Diagnosen stellen – zur großen Mühe der Ärzte. Doch als Informationsgrundlage dient das prägnant und lebendig geschriebene Taschenbuch in hervorragender Weise. Ob es das Vertrauen in die ärztliche Heilkunst fördert, bleibt fraglich. Vertrauen zwischen Arzt und Patient entsteht allein im persönlichen Gespräch der beiden – und auch dann nur, wenn der Arzt selbst über die neuesten Wege der Medizin informiert ist!

Ulrich Gasser

Goldmann/Wimmer: Das Land, das ich dir zeigen werde. Bucher, Luzern. 68 Farbfotos und weitere Ill. 160 S.

**I**srael wird in diesem großen Schaubuch originell und kennensreich vorgestellt: Texte, Karten und Bibelzitate vermitteln einen lebendigen Querschnitt durch die viertausendjährige Geschichte des Heiligen Landes. Hervorragende Aufnahmen halten Stätten des alten Palästina und Menschen und Bauwerke des neuen Staates fest. Belebende Vielfalt heißt das Leitwort, dem dieses Buch meiner Meinung nach aufs glücklichste gerecht wird. Erich Weinberger

## BERNER OBERLAND

### Adelboden

Hotels Huldi u. Waldhaus, (033) 73 15 31, Pau ab 35.—

### Beatenberg

Pension Pfluger, (036) 3 02 70, Pau 20.60/24.—

### Brienz

Hotel Bären, (036) 4 22 12, Pau 28.50/41.—

Hotel Kreuz, (036) 4 17 81, Pau 17.—/28.—

### Goldern-Hasliberg

Hotel Gletscherblick, (036) 5 12 33, alkoholfrei, ganzes Jahr offen Pau 18.50/25.80, Zi teilw. m. Bad u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

### Gstaad

Hotel National-Rialto, (030) 4 34 74, Pau 33.—/52.—, Telefon und Radio

Posthotel Rössli, (036) 5 28 28, Pau 33.—/52.—

### Hohfluh-Brünig

Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51, Evang. Landeskirchl. Ferienheim, Pau 15.— bis 23.80

### Interlaken

Hotel Viktoria-Jungfrau, (036) 2 10 21, Telex 3 26 02, Pau Z m. Bad 52.—/76.—

### Kandersteg

Hotel Doldenhorn, (033) 9 62 51, 23.—/25.— plus Service, Kurtaxe, Heizung

### Krattigen

Hotel Bellevue, (033) 54 39 29, Pens ab 26.—

### Langnau i. E.

Café-Conditorei Hofer-Gerber, (035) 2 10 55, feine Patisserie und Glaces

### Merligen / Thunersee

Hotel des Alpes, (033) 7 32 12, Pens 20.—/30.—

### Oberhofen a. Thunersee

Hotel-Pension und Restaurant Ländte, (033) 7 15 53, Pens 27.—/32.—

### Spiez

Hotel Krone, (033) 7 81 31, Pau 24.— bis 28.—

Pens = Pensionspreis

H Pens = Halbpension

Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe, Heizung, Service)

W Pau = Wochenpauschal

Z = Zimmer

ZF = Zimmer mit Frühstück

MZ = Mahlzeit

Wi = Wintersaison

So = Sommersaison

ZW = Zwischensaison

### Thun

Hotel Falken, (033) 2 61 21, Pens Pau 26.—/38.— m. Radio u. Tel.

### Wengen

Autofreier Kurort, Hotel Bellevue, (036) 3 45 71, Pau ab 24.—/42.—

Hotel Silberhorn, (036) 3 41 41, Pau 27.—/52.—

Hotel Waldrand, (036) 3 55 22, Telex 3 23 40, Pau 30.—/48.— alle Z mit WC

### Wilderswil

Hotel Berghof, (036) 2 31 06, Pau 22.—/28.—

Gasthof Pension Sternen, (036) 2 16 17, Pens 13.—/15.50

## GRAUBÜNDEN

### Arosa

Hotel Hohe Promenade, (081) 31 11 34, Pau 28.—/36.—, mit Bad 40.—/45.—

Hotel Valsana, (081) 31 21 51, Pau So 27.—/62.—

Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65, Pau ZF 16.—/45.—

Waldhotel, (081) 31 13 51, Pau So 24.—/50.— Telex: 74209

### Bivio

Hotel Locanda-Grischuna, (081) 75 11 36, Pens Wi 22.—/30.—

### Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73, Pau So 27.—/44.—

Hotel Misani, (082) 3 33 14, Pau So 27.—/40.—

### Champfèr

Hotel Bristol, (082) 3 36 71, Pau 25.—/45.—

### Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios, (083) 3 50 91, Pau So ab 23.—

Hotel Europe, (083) 3 59 21, Pau So ab 27.—

Kurgarten Carlton, (083) 3 61,28,

Pau ab 28.—, Wi u. So offen

Hotel Ochsen, (083) 3 52 22,

Pau So 27.—

Waldhotel Bellevue, (083) 3 61 46,

Pau ab 30.—/75.—

### Disentis

Pension Alpina, (086) 7 52 57, Pens ab 18.—

### Flims-Waldhaus

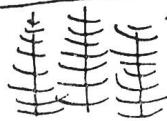
Hotel Garni Guardaval, (081) 39 11 19, Pens ab 13.50/16.—

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31, ZF 22.—/30.—

alle Z m. Dusche o. Bad

K I N D E R H E I M

P E N S I O N



## H O T E L

Konditorei Tea Room Krauer,  
(081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45,  
Pau 30.—/38.—, mit Bad 38.—/52.—  
Apartmenthouse am Waldrand,  
(081) 39 11 65, Kochnischen,  
Kleinküchen, Bad, WC

### Malix bei Chur

Hotel Belvédère, (081) 22 33 78,  
Pens 20.—/24.—

### Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,  
Pau 24.50/32.—

### Rueras b/Sedrun

Gasthaus Milar, (086) 7 71 20,  
Pens. So ab 18.—

Restaurant Post, (086) 7 71 26,  
Pens. So ab 16.—

### Samedan

Hotel Bahnhof Terminus,  
(082) 6 53 36, Pens 27.—/29.—  
Parkplatz, Garage

### St. Moritz

Crystal Hotel, (082) 3 46 81,  
Pau 37.50/97.30 Z mit Bad

Hotel Badrutt's Palace, (082) 3 38 12,  
Preis auf Anfrage

Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,  
Preis auf Anfrage

### Scuol/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,  
Pau ab 23.—

### Sils

Hotel Edelweiss, (082) 6 32 22,  
Pau 26.—/38.—

### Sils-Maria

Hotel Schweizerhof, (082) 6 32 52,  
Pau ab 25.—/46.—

### Silvaplana

Hotel Arlas-Garni, (082) 4 81 48  
ZF 15.50/22.—  
ZF mit Bad 25.—/28.—

### Valbella-Lenzerheide

Valbella-Posthotel, (081) 34 12 12,  
Pau 40.—/65.—

### Wiesen

Hotel-Kurhaus Bellevue,  
(081) 72 11 50, Pau 22.—/26.—

Adolf Guggenbühl

## Schweizerdeutsche Sprichwörter

Fr. 3.80

## Uf guet Züritüütsch

Ein kleines Wörterbuch für den  
täglichen Gebrauch. Fr. 3.35

Schweizer Spiegel Verlag Zürich

### Zuoz

Hotel Chesa Albanas, (082) 7 12 18  
Pau ab 23.50 bis 25.—

Hotel Chesa Laret-Garni, (082) 7 14 83,  
Pau So 15.—/17.—

Hotel Garni, Konditorei Klarer,  
(082) 7 13 21, ZF ab 14.50  
Zimmer mit Frühstück inkl. Taxen  
und Bedienung

Hotel Crusch Alva, (082) 6 73 19,  
Pau So 27.—/32.—

Pension Steinbock, (082) 7 13 73,

Pau Wi ab 22.—

## INNER SCHWEIZ

### Altendorf

Tea Room Engel, (044) 2 22 06,  
Preis auf Anfrage

Hotel Krone, (044) 2 16 19,  
Pens ab 14.—

### Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04,  
Pau ab 23.—

### Brunnen

Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18,  
Pens. 23.—/34.— Pau Bad 36.—/45.—

### Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76, Pau ab 25.—

### Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing,  
Hotel Garni, (041) 74 15 55,  
1er Pau 15.— 2er Pau 28.—

### Flüeli OW

Hotel Paxmontana, (041) 85 22 33,  
Pens ab 23.—

### Konolfingen

Friedeggstübli, (031) 68 45 28,  
Zimmer, Preis auf Anfrage

### Luzern

Hotel Gambrinus, (041) 2 17 91,  
15.—/19.—

Hotel-Restaurant Drei Könige,  
(041) 2 08 87/88, H Pens 30.—,  
120 Betten

Hotel Union, (041) 2 02 12  
Pau 30.— bis 57.—

### Rigi-Kaltbad

Hotel Bellevue, (041) 83 13 51,  
Pau Wi 30.—/40.—  
Z mit Bad Pau 45.—/55.—

### Stansstad NW

Hotel Winkelried, (041) 84 14 44,  
Pau ab 24.—/35.—

### Weggis

Hotel Albana, (041) 82 13 45,  
Pau o. Bad: Halbpension ab 26.—,  
m. Bad ab 34.—

Vollpension ab 30.—, mit Bad und  
WC ab 38.—. Diät auf Wunsch.

Hotel Beau-Rivage und Löwen,  
(041) 82 14 22, Pau ohne Bad  
29.—/44.—, mit Bad 40.—/52.—

Rest.-Hotel-Garni Victoria,  
(041) 82 11 28, ZF ab 13.—/16.—  
ganzes Jahr offen

### Zug

Hotel Zugerhof, (042) 4 01 04, MZ ab  
4.50 / Dachgarten, Kegelbahnen

## NORDOST SCHWEIZ

### Bad Ragaz

Parkhotel, (085) 9 22 44  
Pau 28.—/37.—

Hotel Lattman, (085) 9 13 15  
Pens. 32.—/65.—

### Chur

Hotel Duc de Rohan, (081) 22 10 22,  
ZF ab 18.—/30.—, Hallenbad,  
Rest. Rôtisserie

Hotel Stern, (081) 22 35 65,  
Pau 23.—/27.—

### Mühlehorn

Hotel Mühle, (058) 3 13 78,  
Pau ab 22.—

### Romanshorn

Hotel Hirschen, (071) 63 16 83,  
Pens 14.50/18.—, Pau 26.50/30.—

### Alt St. Johann SG

Hotel Löwen, (074) 7 42 10,  
Pau ab 20.—, vollaut. Kegelbahnen

### Unterwasser SG

Pension Iltios, (074) 7 42 94,  
Pau ab 18.—

Hotel Sternen, (074) 7 41 01, Pens ab  
24.—/39.—, eig. Forellen-Gewässer

### Wildhaus

Hotel Kurhaus Alpenblick,  
(074) 7 43 43, Pau ab 24.—/29.—

Hotel Kurhaus Alpenrose,  
(074) 7 41 76, Pau 23.—/32.—

## TESSIN

### Ascona

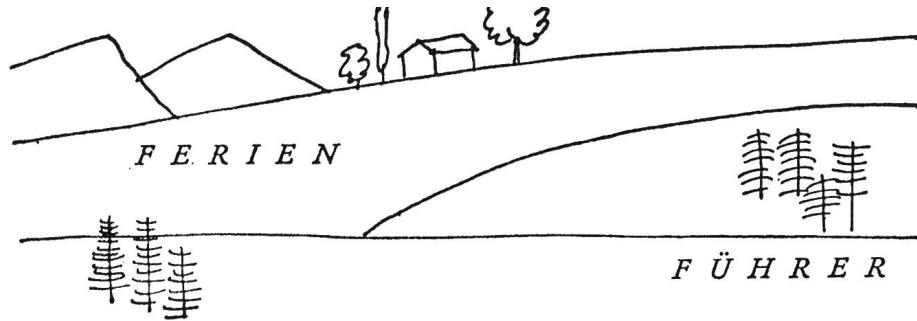
Albergo Carciani, (093) 2 19 05,  
Pau ab 20.—/39.—

Hotel Tamaro au Lac und Villa  
Venedum, (093) 2 12 86,  
Pau 28.—/38.—

### Brissago

Hotel Centrale, (093) 8 11 13,  
Pau ab 32.—, ganzes Jahr offen

Hotel Myrthen-Belvédère,  
(093) 8 23 28, Pau 24.—/28.—



Locarno
Hotel Belvédère, (093) 7 11 54, Pau ab 29.—/32.50
Locarno-Muralt
Grand Hotel Locarno, (093) 7 17 82, Pau ab 30.—/50.—
Locarno-Orselina
Hotel Orselina, (093) 7 12 41, Pau ab 25.—/50.—

Lugano
Hotel Walter a. See, (091) 2 74 25 Preise auf Anfrage
Lugano-Castagnola
Hotel Boldt, (091) 2 46 21, Pau 30.—/38.— mit Bad 46.—

San Nazzaro / Langensee
Pension Villa Sarnia, (093) 6 31 08

WALLIS
Saas Fee
Autofreier Ferienort, (028) 4 91 58, offiz. Verkehrsbüro

Hotel Alphubel, (028) 4 81 33, Pau 21.—/30.50
Hotel Bristol, (028) 4 84 34, Pau 22.50/42.50
Hotel Burgener, (028) 4 82 22, Pau 21.—/37.50

St. Luc
Hotel Bella-Tola, (027) 6 81 04, (Sommersaison) (027) 5 05 39 (ausser Saison) Pens Pau 30.—/34.— mit Bad Pau 37.—/40.—

Zermatt
Hotel Derby-garni, Restaurant, (028) 7 74 55, ZF ab 17.—

## WESTSCHWEIZ

Genève
Hotel Lido, (022) 31 55 30, ZF ab 18.—

Lausanne
Hotel Mirabeau, (021) 22 62 34, Pau 46.—/76.—

Montreux
Hotel Pension Elisabeth, (021) 61 33 11, Pens 17.50/24.—

Montreux-Territet
Hotel Bonivard, (021) 61 33 58, Pens 25.—/45.—

Murten
Hotel Enge, (037) 71 22 69, Pau 25.—/26.—

## ZÜRICH STADT+LAND

Erlenbach
Hotel-Restaurant Erlibacherhof, (051) 90 55 22, ZF ab 18.—, 500pl. Bankett-Saal

Herrliberg
See-Hotel Raben, (051) 90 21 00, ZF ab 12.30, ganz. Tag warme Küche

Küschnacht ZH
Hotel Sonne, (051) 90 02 01, Pau 30.—/37.—, ZF 16.50/20.—

Zürich
Hotel Carlton-Elite, Bahnhofstr. 41, (051) 23 66 36, Pau 28.—/50.— ZF ab 15.—

Hotel Florida, Seefeldstrasse 63,
(051) 32 68 30, ZF ab 20.—/25.—

Hotel Mondial Garni, Schiffslände 30,
(051) 32 88 10, 32 04 30. Zimmer mit WC, Bad oder Dusche, Telefon, Radio

Hotel du Théâtre, Seilergraben 69,
(051) 34 60 62, mit Privat-WC

Hotel Europe, Dufourstrasse 4,
(051) 47 10 30, Pau ab 23.— ZF

Hotel Regina, Hohlstrasse 18,
(051) 25 53 30, Pens ab 18.80

Hotel Trümpy, Limmatstraße 5,
(051) 42 54 00, ZF 17.50/19.—

## Anregende Lektüre

Freddy Boller

### Die Hölle der Krokodile

220 Seiten. 16 Photos. Fr. 14.60

*Erlebnisse und Erfahrungen von Jagden im Kongo.  
Das spannende Buch lehrt uns viel über das Leben  
und die Gefährlichkeit der Krokodile und über die  
Neger im Kongo.*

Hans Stauffer

### St. Petersinsel

Heitere und kritische Lebensschau  
eines Arztes, Fischers und Natur-  
freundes. Mit Zeichnungen von  
Fred Stauffer. Fr. 13.80.

*Diese fesselnd dargestellten Erlebnisse, Gedanken und  
Betrachtungen vermitteln die kraftvolle Fülle eines  
ungekünstelten Lebens im Trubel unserer Zeit.*

August Kern

### 50 Jahre Weltenbummler

Mit vielen Illustrationen.  
Leinen Fr. 13.60

*August Kern hat in jungen Jahren den Drang ver-  
spürt, in die weite Welt zu ziehen. Er begann als  
junger kaufmännischer Angestellter gleich mit  
Moskau, wo er den Ausbruch des Ersten Weltkrieges  
mit erlebte. Spanien, Amerika, England, Deutschland  
waren nur die Hauptstationen in der Laufbahn  
dieses originellen Globetrotters.*

**Schweizer Spiegel Verlag Zürich**



# **HELUAN**

## **der altbewährte geht mit der Zeit**

Seit Jahrzehnten ist HELUAN der Inbegriff für unverwüstliche Handwebteppiche von hervorragender Qualität und prägnanter Eigenart. — Und heute gilt er mit Recht als der Teppich für den modernen Raum und moderne Menschen. Seine charaktervolle Eigenart liegt in den von Künstlerhand gestalteten Mustern, der glücklichen Anwendung verhaltener Farbtöne und dem hochwertigen Wollmaterial. Daraus ergibt sich eine grosszügige Raumwirkung, in der auch die warme Ausstrahlung handwerklicher Qualitätsarbeit mitklingt. Der HELUAN entspricht so in idealer Weise dem heutigen Raumempfinden. Seine Anwendungsmöglichkeiten sind fast unbeschränkt, denn er ist Schmuck- und Gebrauchsteppich in einem.

Sie werden den wahren Wert des HELUAN erkennen, wenn Sie sich bei uns diese beliebte Schuster-Exklusivität zeigen lassen. Wann dürfen wir Ihren Besuch erwarten?



St. Gallen, Zürich, Basel, Winterthur, Bern, Lausanne